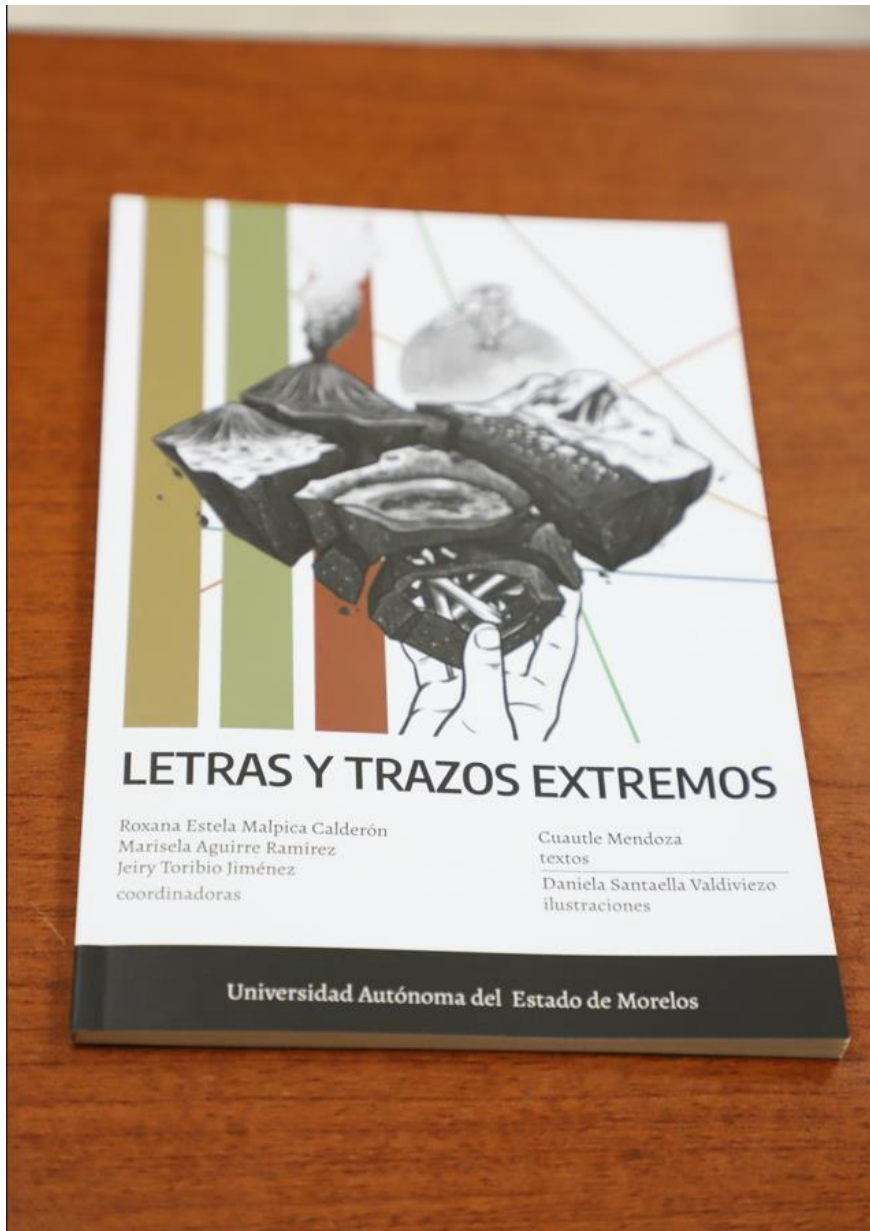


**Material fotográfico de la ceremonia de entrega del libro “Letras y Trazos Extremos” a las comunidades Rarámuri y Ndé de Ciudad Juárez, Chihuahua. Lunes 27 de junio de 2022**



**Fotografías y videos de Roberto González Talamantes y  
Roberto Gómez Monjaraz  
Departamento de Comunicación Social de la UACJ**

# Difunden la biodiversidad en lenguas indígenas

Utilizan la literatura como vehículo de transmisión cultural referente a ecosistemas en los pueblos originarios



Texto: Redacción

Foto: Roberto González

28 junio, 2022 | Reading Time: 3 mins read



Roberto González

137  
VISTAS

 Comparte



Motivados por lograr un acercamiento con las comunidades Rarámuri y Ndé, mediante el intercambio de saberes científicos y bioculturales, la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez (UACJ) efectuó, este lunes, la entrega simbólica de la obra *Letras y Trazos Extremos* a representantes de ambos pueblos originarios.

Este trabajo nació en el año 2021, bajo el convenio de la Universidad Autónoma del Estado de Morelos (UAEM) con la Comisión Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt) cuyo objetivo principal fue utilizar la literatura como vehículo de transmisión cultural en la publicación de cuentos referentes a organismos extremófilos, así como sus ecosistemas.

Además, se buscó detonar acciones de apropiación social del conocimiento avalados por la Red Mexicana de Extremófilos con actores sociales, artistas, instituciones académicas, culturales y gubernamentales, para preservar la biodiversidad.

<https://comunica.uacj.mx/28-06-2022/26395>



C. María Rosalinda Guadalajara Reyes (representante de la comunidad Rarámuri, en Cd. Juárez, Chihuahua)



Nant'an Dr. Juan Luis Longoria Granados (representante de la comunidad N'dee(N'nee/Ndé en Matamoros, Coahuila)





Mtra. Tania Dolores Hernández García, Directora General de Vinculación e Intercambio, UACJ, Dra. Roxana Malpica Calderón y Dra. Marisela Aguirre Ramírez, profesoras investigadoras del Instituto de Ciencias Biomédicas, UACJ integrantes del comité de coordinación del libro “Letras y Trazos Extremos”, REMEX.



Dr. Jesús Alberto Urrutia de la Garza, subdirector de Vinculación e Intercambio, UACJ; Mtra. Flor Ibeth Marquez Carmona, jefa de proyectos de Vinculación, UACJ.



Integrantes de la comunidad rarámuri de Cd. Juárez: Esperanza Reyes Chávez, Carolina Reyes y Serafina Flores (Gobernadora de la comunidad Rarámuri en Cd. Juárez) . Lic. Diana Laura Lozano Linares, del Instituto municipal de las mujeres, Chihuahua.

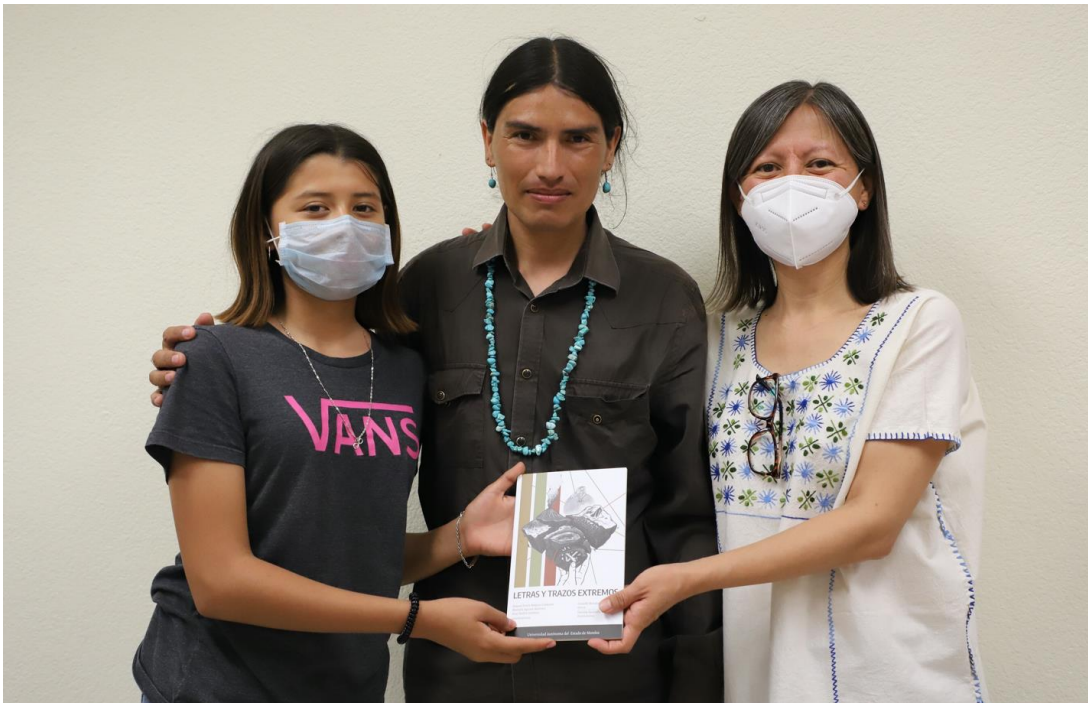




Maestro Armando Rodríguez Hernández, Coordinador de UACJ Radio, conductor del evento y productor de las cápsulas radiofónicas de cuentos traducidos a rarámuri y ndé miizaa











CEREMONIA DE DONACIÓN Y ENTREGA DE LIBROS "LETRAS Y TRAZOS EXTREMOS" A LAS COMUNIDADES DE PUEBLOS ORIGINARIOS RARÁMURI Y NDÉ, CIUDAD JUÁREZ, CHIHUAHUA.  
27 DE JUNIO DE 2022

NOMBRE	SEXO	EDAD	LOCALIDAD, MUNICIPIO, ESTADO	¿HABLANTE DE UNA LENGUA INDÍGENA? ¿CUÁL ES?	¿ES INTEGRANTE DE ALGÚN PUEBLO ORIGINARIO? ¿CUÁL ES?	COMENTARIOS
Tania D. Hernández García	F	45	Cd. Juárez, Chih	No	No	
Juan Luis Longoria Granados	M	36	Yaqui enee (Cd. Juárez)	Si ndé / Yaqui	Si Nde	
Mazel Sinaí Navarrete Campos	F	14	Yaqui enee (Cd. Juárez)	Si Nde / Yaqui	Si Nde	
Martín Jesús Salgado Domínguez	M	52	TSÉ TONG N'JA	Si Nde / Yaqui	Si Nde	
Diana Laura Lozano Linares	F	25	sin pertenencia, Tlaxcala	Chinanteca "juj" / Yaqui	Si Chinanteco	felicitaciones por
Esperanza Reyes Chavez	F	51	Col. Tarahumara	raramuri	Si raramuri	la visibilización
Carolina G. Reyes	F	31	Col. Tarahumara	raramuri	Si raramuri	de las comunidades
Serafina Flores	F	60	Col. Tarahumara	raramuri	Si raramuri	originarias
Jorge Alberto Pérez León	M	56	Ciudad Juárez	no	no	felicitó por el
Rafael Vaquera Herrera	M	25	Cd. Juárez	No	No	esfuerzo de
Rafael Salcedo Menz	F	55	Cd. Juárez	NO	NO	dependir de
Nugo Cesar Rios	M	49	Cd. Juárez	NO	NO	académica
Flore Beth Marquez Carmona	F	42	Cd. Juárez	NO	NO	entre nosotros
Jesús Alberto Uribe de la Garza	M	39	Cd. Juárez	No	No	hombres
Armando Rodríguez	M	48	Cd. Juárez	No	NO	varones